



## EUROPEAN LABEL 2005 EURÓPSKA ZNAČKA 2005

iniciatíva Európskej komisie na podporu inovačných projektov v oblasti výučby cudzích jazykov

a

### EURÓPSKY UČITEĽ JAZYKOV ROKA 2005

pilotná iniciatíva Európskej komisie pre ocenenie jednotlivcov

## VÝSLEDKY VÝZVY NA PODANIE SÚŤAŽNÝCH NÁVRHOV V ROKU 2005 NA SLOVENSKU

V roku 2005 sa na Slovensku organizoval už 4. ročník súťaže „Európska značka 2005“ a po prvýkrát aj pilotná súťaž Európskej komisie zameraná na ocenenie jednotlivcov s názvom „Európsky učiteľ jazykov roka 2005“.

Podobne ako v predchádzajúcich rokoch, aj v tomto roku Európska komisia vyhlásila priority súťaže Európska značka. Išlo o tieto dve priority, ktoré sú v popredí záujmu Európskej komisie v oblasti jazykového vzdelávania:

- jazykové vzdelávanie prinajmenšom dvoch cudzích jazykov v ranom veku dieťaťa;
- obsahovo a jazykovo integrované vyučovanie (CLIL – Content and Language Integrated Learning).

[\(Detailný opis priorít\)](#)

V iniciatíve „Európsky učiteľ jazykov roka“ neboli stanovené žiadne priority, pretože sa táto pilotná súťaž organizovala po prvýkrát.

Národná agentúra programu Leonardo da Vinci na Slovensku vyhlásila výzvu na podávanie súťažných návrhov a nominácií jednotlivcov začiatkom marca 2005. **Konečný termín na podanie súťažných návrhov bol 2. máj 2005.** Stanovenie termínu na podanie súťažných návrhov a nominácií ovplyvnilo aj odporúčanie Európskej komisie, aby sa vyhlásenie výsledkov a odovzdávanie certifikátov víťazným projektom a oceneným osobám uskutočnilo počas Európskeho dňa jazykov dňa 26. septembra.

K stanovenému termínu boli v súťaži „Európska značka 2005“ **podané 4 súťažné návrhy** (2x základná škola, 1x gymnázium, 1 x stredná odborná škola). Všetky štyri návrhy projektov boli zamerané na prioritu „obsahovo a jazykovo integrované vyučovanie“ a dva z nich aj na prioritu „výučba cudzích jazykov v ranom veku dieťaťa“. Národná jury súťaže hodnotila podané projekty od 10. mája do 1. júla 2005. Tri z podaných projektov boli hodnotené aj priamo v praxi, t. j. priamo v organizácii podávateľa súťažného návrhu. Kvalita podaných súťažných projektov bola veľmi vyrovnaná, národná jury sa rozhodla oceniť certifikátom „Európska značka 2005“ až tri súťažné návrhy:

Súťažný návrh číslo:	Podávateľ	Názov/ prioritá	Cieľový jazyk
EL/SK/2005 – 001 <a href="#">(opis projektu; certifikát)</a>	Gymnázium J.M. Hurbana Ul. 17. novembra 1296 022 01 Čadca	Gymnázium bilingválne Višeγράdskej štvorky v Čadci  Priorita: CLIL	anglický, český, maďarský, poľský, slovenský
EL/SK/2005 – 003 <a href="#">(opis projektu; certifikát)</a>	Cirkevná základná škola NARNIA Beňadická 38 851 06 Bratislava	Vyučovanie odborných predmetov na II. stupni ZŠ v anglickom jazyku  Priorita: CLIL	anglický
EL/SK/2005 – 004 <a href="#">(opis projektu; certifikát)</a>	Základná škola Hradná ul. 22 940 56 Nové Zámky	Bilingválna forma výučby na 1. stupni základnej školy  Priority: výučba jazykov v ranom veku dieťaťa + CLIL	nemecký, anglický

V pilotnej súťaži „Európsky učiteľ jazykov roka 2005“ bolo podaných 23 nominácií na ocenenie, z toho 8 zo základných škôl, 3 z gymnázií, 5 zo stredných odborných škôl, 2 z asociácií učiteľov cudzích jazykov na Slovensku, 2 z Mesta Pezinok, Mestského úradu, 2 z jazykových škôl a 1 zo zahraničného inštitútu v Bratislave. Osem nominácií postúpilo do užšieho kola, v ktorom boli nominované osoby hodnotené priamo v nominujúcich organizáciách. Certifikát „Európsky učiteľ jazykov roka 2005“ získalo 7 učiteľov cudzích jazykov:

Súťažný návrh číslo:	Podávateľ	Ocenená osoba (meno a priezvisko)	Cieľový jazyk
EUJR/SK/2005 – 001 <a href="#">(certifikát)</a>	Gymnázium Pankúchova 6 851 04 Bratislava	Mgr. Eva Kušteková	francúzsky, anglický, nemecký
EUJR/SK/2005 – 002 <a href="#">(certifikát)</a>	Česko-Slovenská asociácia učiteľov cudzích jazykov na vysokých školách Laurinská 11 811 04 Bratislava	PhDr. Alžbeta Moravčíková, CSc.	anglický
EUJR/SK/2005 – 007 <a href="#">(certifikát)</a>	Základná škola Rajčianska ul. 3 821 07 Bratislava 214	Mgr. Květa Biskupičová	anglický
EUJR/SK/2005 – 010 <a href="#">(certifikát)</a>	Mesto Pezinok Radničné nám. 7 902 14 Pezinok	RNDr. Tatiana Sroková	anglický
EUJR/SK/2005 – 012 <a href="#">(certifikát)</a>	K.A.B.A Slovensko Komenského 19 036 01 Martin	PhDr. Iveta Lieskovská	nemecký

EUJR/SK/2005 – 013 ( <a href="#">certifikát</a> )	Obchodná akadémia Dlhá 256 905 80 Senica	Mgr. Mária Briestenská	francúzsky
EUJR/SK/2005 – 022 ( <a href="#">certifikát</a> )	Základná škola s materskou školou J. Rášu 430 900 86 Budmerice	PaedDr. Magdaléna Krasňanová	anglický, ruský

Oficiálne vyhlásenie výsledkov oboch súťaží a odovzdanie certifikátov víťazným organizáciám a jednotlivcom sa uskutočnilo **pri príležitosti osláv Európskeho dňa jazykov dňa 26. septembra 2005 na slávnostnej ceremónii v Pálffyho paláci na Zámočkej ulici v Bratislave**. Slávnostná ceremónia bola súčasťou seminára s názvom „Jazykové projekty vo vzdelávacích programoch Európskej komisie Leonardo da Vinci a Socrates“ ktorý organizovala Národná agentúra programu Leonardo da Vinci v spolupráci s Ministerstvom školstva Slovenskej republiky a Národnou kanceláriou programu Socrates. Cieľom seminára bolo:

- ❖ informovať slovenskú verejnosť o politike Európskej komisie v oblasti jazykového vzdelávania;
- ❖ prezentovať jazykové projekty realizované v programe Socrates a Leonardo da Vinci na Slovensku;
- ❖ informovať o súčasnom stave a trendoch v jazykovom vzdelávaní na Slovensku;
- ❖ oceniť víťazné jazykové projekty v súťaži „Európska značka 2005“ a víťazné nominácie v súťaži „Európsky učiteľ jazykov roka 2005“;
- ❖ prezentovať európske a národné trendy v dvoch prioritných oblastiach jazykového vzdelávania: vzdelávanie učiteľov cudzích jazykov; obsahovo a jazykovo integrované vyučovanie.

([Pozvánka](#); [program s prezentáciami](#).)

Certifikáty „EURÓPSKA ZNAČKA 2005“ a „EURÓPSKY UČITEĽ JAZYKOV ROKA 2005“ spolu s vecnými darmi odovzdal víťazným organizáciám a jednotlivcom osobne **p. Martin Fronc, minister školstva Slovenskej republiky, a PhDr. Danica Bakosová, predsedníčka národnej jury iniciatívy Európska značka**. ([Fotografie zo slávnostnej ceremónie](#)).

Popisy víťazných projektov v súťaži Európska značka, vrátane kontaktov, budú uverejnené aj na [www stránke Európskej komisie](http://europa.eu.int/comm/education/language/label/index.cfm):

<http://europa.eu.int/comm/education/language/label/index.cfm> vo viacerých jazykových verziách.

Európska komisia už **navrhla európske priority súťaže EURÓPSKA ZNAČKA pre rok 2006 a 2007:**

- počiatočné a ďalšie vzdelávanie učiteľov cudzích jazykov;
- široká ponuka výučby cudzích jazykov.

Podrobné informácie, podmienky a formuláre budú zverejnené na národnej stránke súťaže začiatkom roka 2006.

Sponzori súťaže v roku 2005:

Sponzori:



Oxico – Ing. Ján Strapec